



La disposition à l'étude commence dès le plus jeune âge. Ici une photo de Roman Vishniac d'un 'heder (école pour enfant).

La Tora ne s'hérite pas

Se disposer à l'étude

Le savoir et l'étude des textes se perpétuent par la transmission continue de maître à élève. Cependant, Rabbi Yossé affirme qu'en matière de Tora il n'y a jamais d'acquis ou de disposition naturelle sur laquelle s'appuyer.

משנה אבות פרק ב'

יב רבי יוסי אומר, יהי ממון חבֵרְךָ חביב עליך כְּשֵׁלְךָ, וְהִתְקַן עֲצֻמְךָ לְלַמֵּד תּוֹרָה, שְׂאִינָה יִרְשָׁה לְךָ. וְכָל מַעֲשֶׂיךָ יִהְיוּ לְשֵׁם שָׁמַיִם:

Pirké Avot, chapitre 2

Michna 12 Rabbi Yossé dit "Que l'argent de ton prochain te soit cher comme le tien propre. Dispose toi à étudier la Tora car elle n'est pas un héritage pour toi et que toutes tes œuvres soient au nom du Ciel".

רש"י

שלא תאמר : הואיל ואבא חכם היה אף אני אהיה כמו כן בלא שום טורח

Rachi

Tu ne te diras pas, puisque mon père est un sage moi aussi j'en serai un, sans effort.

רמב"ם

כבר ביארנו בפרק השמיני עניין ההכנה ושראוי שיעתר האדם את עצמו למעלות

Rambam

Nous l'avons déjà dit au chapitre huit du livre des *Huit Chapitres*. J'ai déjà expliqué ce qu'est la disposition naturelle à l'intelligence.

ספורנו

התקן עצמך ללמוד תורה יותר מההכנה אשר לך בטבע

Sforno

Apprête-toi à étudier la Tora plus que tu n'es disposé naturellement à le faire

רבנו יונה

התקן עצמך במידית הטובות שתלמד התורה ותגיע על מעלת החסידות [...] גם יש בכלל 'התקן עצמך' למעט בתענוגים

Rabbenou Yona

Affine-toi par les bonnes vertus, afin que tu étudies la Torah et que tu parviennes. [...] Il y a aussi principalement dans l'expression "dispose-toi à étudier" qu'il faille restreindre ses plaisirs.